



全球八大交易所祝福创业板开市

证券时报记者 孙媛

今日,中国创业板首批28家公司正式挂牌上市交易,全世界共同瞩目。

全球八大交易所的董事长或者总裁通过本报独家表达了祝贺。他们一致认为,中国A股作为全球主要资本市场,创业板市场将助中国创业企业实现腾飞。

纽约泛欧交易所集团执行副总裁、国际上市部总裁简学麟表示,创业板将吸引更多公司加入,进一步刺激投资者的兴趣。中国成长型企业正在积极寻求进入资本市场以扩大规模,创业板正为

这些公司提供本土融资的通道,以帮助它们获取资金实现进一步发展,进而创造就业和投资机会。

香港交易所集团行政总裁周文耀则表示:我深信随着新兴企业在国家经济中扮演角色越来越重要,创业板的开市可为内地新兴企业提供有效的融资渠道,促进国家经济及内地资本市场进一步发展,提高人民生活水平。创业板不但支持企业自主创新,让内地乃至国际资本、资源有序地投入创新企业,更会为投资者提供多样化

的投资选择。”

首席执行官罗伯特·格雷费尔德代表纳斯达克OMX集团表达了对中国启动创业板的支持。他表示,祝贺创业板的推出,并祝愿创业板一切顺利。

伦敦证券交易所集团总裁罗睿铎则表示希望同中国创业板加强合作与交流,共同分享AIM板和深圳创业板的经验,为中英两国高成长企业打造成功的创业板市场。

东京证券交易所集团代表董事社长齐藤博在贺信中表示,中国创业板

的开市,将有助于中国的新兴产业和创新企业的成长,为其提供与资本对接的新平台。这标志着中国多层次资本市场体系的进一步完善,象征着中国证券市场及经济发展又迎来了崭新的时期。齐藤博同时在贺信中表达了希望同中国的交易所建立合作关系的意愿。

德意志交易所集团首席执行官瑞托·法兰西奥尼则认为,依照德国交易所的经验,创业板的融资平台能够帮助企业在各自的行业做大做强,甚至可以

在更加细分的行业成为龙头。同时,创业板还为众多中国投资者提供了分享高增长企业价值的通道。

台湾交易所董事长薛琦和新加坡交易所首席执行官谢福华也表达了对中国创业板开市的祝福。薛琦表示,创业板的开市代表着资本市场逐步走向多层次资本市场体系,意义重大,是非常值得纪念的里程碑。谢福华则说,祝愿深圳证券交易所创业板发展顺利,为中国资本市场的未来做出更大的贡献。

纽约泛欧交易所:



NYSE Euronext congratulates China on its new GEM market for small and medium-sized enterprises, which are critical to economic growth and development. By offering a market with different listing standards for emerging companies, China is likely to attract more companies to its capital markets, which will stimulate further interest by investors. From the continuing strong interest by Chinese companies listing on NYSE Euronext's small-capitalization markets, NYSE Amex in the U.S. and NYSE Alternext in Europe, it is clear that smaller-sized Chinese growth companies seek access to capital markets to grow their shareholder base. In 2009 alone, NYSE Amex attracted 13 new listings from small-sized companies Chinese. China's new-launched GEM market now creates a domestic way, which provides the capital for these enterprises to grow,

creating jobs and investment opportunities.

——Ronald Kent, Executive Vice President and Head of International Listings for NYSE Euronext

中小型企业对于中国的经济增长和长远发展有着重要作用,纽约泛欧交易所集团对中国创业板正式开市表示祝贺。通过为新兴企业开辟这一具有区别性上市标准的市场,中国的资本市场将吸引更多公司加入,进一步刺激投资者的兴趣。中国的中小企业持续活跃在纽约泛欧交易所集团旗下面向中小企业的全美证交所和欧交所创业板挂牌上市,这清晰反映出中国成长型企业寻求进入资本市场以扩大股东规模。仅在2009年内,纽约泛欧交易所集团全美证交所就吸引了13家中国公司挂牌。中国创业板为这些公司提供了本土融资渠道,以获取资金支持来实现进一步发展,进而创造就业和投资机会。

——纽约泛欧交易所集团执行副总裁、国际上市部总裁简学麟



纽约泛欧交易所集团执行副总裁、国际上市部总裁简学麟



纳斯达克OMX集团首席执行官罗伯特·格雷费尔德



德意志交易所集团首席执行官瑞托·法兰西奥尼



纳斯达克OMX集团中国首席代表郑华

香港交易所:



香港交易所集团行政总裁周文耀



伦敦证券交易所集团首席执行官罗睿铎



东京证券交易所集团代表董事社长齐藤博

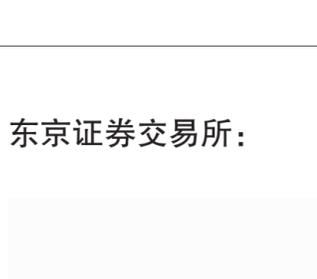


新加坡交易所首席执行官谢福华

伦敦证券交易所:

Please accept our warmest congratulations on the launch of the Growth Enterprise Board in Shenzhen. Let us continue to build on our strong links and to share our experiences, to develop successful markets for high growth companies in China and the UK.

——Xavier Rolet, CEO, London Stock Exchange Group



伦敦证券交易所集团首席执行官罗睿铎

伦敦证券交易所集团热烈祝贺深交所创业板成功推出!让我们继续深入合作,共享成功经验,共同为中英两国高成长企业打造成功的创业板市场!

——伦敦证券交易所集团首席执行官罗睿铎

愿:共享成功经验,共创美好明天,共为创新企业打造资本加油站!

——伦敦证券交易所集团亚太区总裁祝晓健

纳斯达克证券交易所:

NASDAQ OMX supports the launch of the Growth Enterprise Market in China and believes that the exchange will provide small Chinese companies access to capital. We congratulate the Board launched this week and wish the exchange the best of luck in this market.

——Robert Greifeld, CEO, NASDAQ OMX

纳斯达克OMX集团支持中国启动创业板,创业板将给中国的小企业提供

德意志交易所:

The Deutsche Börse Group wishes the Shenzhen Stock Exchange and its new Growth Enterprise Board success and its newly listed enterprises a prosperous development.

Based on the experience of Deutsche Börse Group, the Growth Enterprise Market serves as a platform for the high growth companies to finance, which helps them to become the leading of every industry segment within the domestic market or even the whole world. And all of China's investors now have one more access to share the profit these companies are bringing on Shenzhen's GEM.

台湾证券交易所:

深圳创业板已于10月23日举行创业板启动仪式,同时首批28家创业板企业将集中于10月30日在深交所挂牌上市,创业板的开市代表着资本市场逐步走向多层次资本市场体系,意义

重大,是非常值得纪念的里程碑,谨代表台湾证券交易所,对深圳创业板正式开市表达祝贺之意。

——台湾证券交易所董事长薛琦



融资渠道。祝贺创业板的推出,祝愿创业板一切顺利。

——纳斯达克OMX集团首席执行官罗伯特·格雷费尔德

在中国经济稳定高速发展的环境下,相信创业板的推出必将为中国创新型和高成长性的企业提供重要的融资渠道,为中国经济和世界经济的发展做出重要贡献。

——纳斯达克OMX集团中国首席代表郑华



——Reto Francioni, CEO, Deutsche Börse Group

德意志交易所集团祝贺深圳证券交易所及创业板市场取得成功,并希望新近挂牌的公司得以繁荣发展。

根据德意志交易所的经验,创业板的融资平台能够帮助企业在各自的行业做大做强,甚至可以在更加细分的行业成为全国甚至全世界的龙头。同时,创业板还为众多中国投资者提供了分享高增长企业利益的有效通道。

——德意志交易所集团首席执行官瑞托·法兰西奥尼



台湾证券交易所

台湾证券交易所董事长薛琦

台湾证券交易所

台湾证券交易所

东京证券交易所:



株式会社東京証券取引所グループ 代表執行役員 斉藤 博

創業板の開設に関するコメント

本日、深セン証券取引所におかれまして、創業板が開設されましたことを心からお祝い申し上げます。

昨年秋の金融危機以来、世界中が景気後退に苦しみ、中国の重要性、存在感はさらに増しております。そうした環境下で、創業板が開設されましたことは、中国の証券市場や産業・経済が新たな発展段階を迎えられたことを象徴するものと思います。

我々東京証券取引所としても、アジアの主たる金融センターの一つとして、引き続き中国の皆さんと協力しながら、アジア地域の成長と発展に貢献したいと考えております。

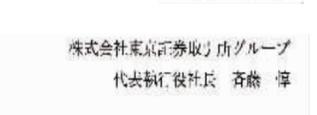
新加坡交易所:

今天,深圳证券交易所创业板首批企业挂牌交易,我谨代表新加坡交易所,向深圳证券交易所致以由衷的祝贺。祝愿深圳证券交易所创业板发展顺

利,为中国资本市场的未来,做出更大的贡献。

——新加坡交易所首席执行官谢福华

新加坡交易所:



新加坡交易所

利,为中国资本市场的未来,做出更大的贡献。

——新加坡交易所首席执行官谢福华



新加坡交易所

新加坡交易所